



Installation Manual

- UWAGA! Nie używać koordynatora CO10RF razem z UG800
- Koordínátor CO10RF nepoužívejte společně s UG800.
- Ne koristiti koordinátor CO10RF istovremeno sa UG800!
- Nu utilizați simultan coordonatorul CO10RF cu UG800!

Wprowadzenie

Uniwersalna bramka UG800 jest kluczowym produktem dla SALUS Smart Premium i obsługuje integrację chmury z AWS IoT i innymi platformami chmurowymi z dostosowywaniem oprogramowania układowego. Jest to idealne rozwiązanie do łączenia wielu urządzeń bezprzewodowych Zigbee z chmurą w systemie inteligentnego domu za pomocą smartfona lub komputera przez Internet. Do jednej bramki można podłączyć do 200 urządzeń. Wejdź na www.saluscontrols.com, aby pobrać podręcznik w formacie PDF.

Zgodność produktu

Ten produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami dyrektyw 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU i 2011/65/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem adres internetowy: www.saluslegal.com.

(☎) 2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

Bezpieczeństwo

Używać zgodnie z przepisami. Tylko do użytku w pomieszczeniach. Urządzenie powinno być całkowicie suche. Zasilacz AC/DC należy podłączyć do gniazdka, które musi znajdować się w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne. Bramka posiada stopień ochrony IP30. Przed czyszczeniem urządzenia suchą szmatką należy odłączyć je od zasilania. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do montażu na wysokości ≤ 2 m. Należy używać wyłącznie zasilaczy wymienionych na tylnej pokrywie. Maksymalna temperatura otoczenia wynosi 40°C.

Úvod

Nová univerzální brána je klíčovým produktem pro SALUS Smart Home, která podporuje integraci cloudu do AWS IoT a dalších cloudových platform s přizpůsobením firmwaru. To vám nabídne ideální řešení pro připojení více bezdrátových zařízení Zigbee ke cloudu v systému chytré domácnosti pomocí smartphonu nebo počítače přes internet. K jedné bráně můžete připojit až 200 zařízení. Verzi manuálu ve formátu PDF najdete na www.saluscontrols.com.

Shoda výrobku

Tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU a 2011/65/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na internetové adrese www.saluslegal.com.

(☎) 2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

Bezpečnostní informace

Používejte v souladu s předpisy. Pouze pro vnitřní použití. Udržujte zařízení zcela suché. AC/DC adaptér by měl být zapojen do zásuvky, která musí být umístěna v blízkosti zařízení a musí být snadno dostupná. Brána má krytí IP30. Před čištěním zařízení suchým hadříkem odpojte. Zařízení je vhodné pouze pro montáž ve výškách ≤ 2 m. Používejte pouze napájecí zdroje uvedené na zadním krytu. Maximální provozní teplota okolí je 40°C.

Uvod

NOVI Univerzalni Mrežni Ruter najvažniji je proizvod iz asortimana SALUS Smart Home sistema sa podrškom za integraciju u virtuelni oblak „AWS IoT“ i u druge platforme u virtuelnom oblaku uz prilagodavanje firmware. Predstavlja savršeno rešenje za povezivanje većeg broja bežičnih uređaja pomoću tehnologije ZigBee sa virtuelnim oblakom u sistemu pametnog doma korišćenjem pametnog telefona ili računara preko interneta. Na jedan mrežni ruter možete povezati i do 200 uređaja. Posetite www.saluscontrols.com za PDF verziju priručnika.

Usklađenost proizvoda

Proizvod je usklađen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU i 2011/65/EU. Pun tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na adresi www.saluslegal.com.

(☎) 2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

Napomene za bezbednost

Koristiti u skladu s propisima. Samo za unutrašnju upotrebu. Uređaj mora biti potpuno suv. AC/DC ispravljač treba priključiti na utičnicu u blizini uređaja koja mora biti lako dostupna. Mrežni ruter ima zaštitu IP30. Isključite napajanje uređaja pre čišćenja suvom krpom. Oprema je prikladna za montažu samo na visini ≤ 2 m. Koristiti samo izvore napajanja navedene na poleđini. Maksimalna radna temperatura okoline je 40°C.

Introducere

NOUL Gateway universal este produsul cheie pentru sistemul SALUS Smart Home și acceptă integrarea în cloud cu AWS IoT și alte platforme cloud cu personalizare firmware. Acest lucru vă va oferi o soluție ideală pentru conectarea mai multor dispozitive wireless Zigbee la cloud într-un sistem de casă inteligentă, folosind smartphone-ul sau computerul prin Internet. Puteti conecta până la 200 de dispozitive la un singur gateway. Accesați www.saluscontrols.com pentru versiunea PDF a manualului.

Conformitatea produsului

Acest produs îndeplinește cerințele esențiale și alte informații relevante prevederile Directivelor 2014/30 / UE, 2014/35 / UE, 2014/53 / UE și 2011/65 / UE. Textul integral al Declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.saluslegal.com

(☎) 2405-2480MHz; <20dBm (Wifi)

Informații de siguranță

Utilizați în conformitate cu reglementările. Numai pentru utilizare în interior. Păstrați dispozitivul complet uscat. Adaptorul AC/DC trebuie să fie conectat la priză care trebuie să fie situată aproape de dispozitiv și să fie ușor accesibilă. Gateway-ul are un rating IP30. Deconectați dispozitivul înainte de a-l curăța cu o cârpă uscată. Echipamentul este potrivit doar pentru montare la înălțimi ≤ 2 m. Utilizați numai sursele de alimentare enumerate pe coperta din spate. Temperatura maximă a mediului de lucru este de 40°C.

Objasnenia simboli na etykicie produktu

Vysvetlení symbolu na štítku produktu

Objašnjenja simbola na etiketi proizvoda

Explicații ale simbolurilor de pe eticheta produsului

| | Wejście | Brána | Mrežni ruter | Gateway |
|--|--|--|--|--|
| | Znak UKCA | Znacka UKCA | Oznaka UKCA | Marcaj UKCA |
| | Znak CE | Znacka CE | Oznaka CE | Marcaj CE |
| | Zgodnosc z rosyjskimi normami | Ruská konformita Oznacit | Ruski znak usaglašenosti | Marcaj conformitatea Rusiei |
| | Sprzet III klasy ochronnosci | Zarízení třídy III | Oprema klase III | Clasa de protecție III |
| | Recykling | Recyklace | Reciklaža | Reciclare |
| | Zasilanie pradem stálym | Stejnosmerné | Jednosmerni napon | Tensiune curent continuu |
| | Maks. temperatura pracy 40°C | Max. Provozní teplota 40°C | Maksimalna radna temperatura: 40 °C | Temperatura de operare max.40°C |
| | Stopien ochrony IP30 30; Ochrana przed ciałami stałymi powyzej 2,5 mm; Brak ochrony przed wnikaniem wody | Ochrana proti vniknuti Hodnocení: 30; Chráněno proti pevným predmetum nad 2,5 mm; Žádná ochrana na vode. | IP klasa zaštite: 30; Zaštita od čvrstih tela većih od 2,5 mm; Ne pruža zaštitu od vode. | Protecție împotriva patrunderii de unelte, fire etc., cu un diametru de 2,5mm sau mai mult. Fără protecție la umiditate. |
| | Znaki TÜV i GS | Znacky TÜV a GS | Oznake TÜV i GS | Marcaj TÜV și GS |
| | Znak zverifikovany ETL | Ověřená značka ETL | Oznaka ETL Verified | Marcaj certificare ETL |
| | Polaryzacja zacisków wyjściowych zasilania | Polarita výstupních silových svorek | Polaritet izlaznih priključaka napajanja | Polaritatea tensiunii de ieșire a terminalelor |
| | Sprzet II klasy ochronnosci | Zarízení třídy II | Oprema klase II | Clasa de protecție II |
| | Do użytku wewnątrz | Pouze pro vnitřní použití | Samo za unutrašnju upotrebu | Utilizare doar pentru interior |
| | Cechowanie efektywności energetycznej | Energetická účinnost Označení | Oznaka energetske efikasnosti | Eficiență energetică |
| | Znak RCM | Znacka RCM | Oznaka RCM | Marcaj RCM |

| | Opis diod LED | Popis LED diody | Opis LED indikatora | Descriere LED |
|--|---|---|---|--|
| | Bramka połączona z Internetem i chmurą | Brána je připojena k internetu a cloudu | Kada je uređaj povezan sa virtuelnim oblakom | Când dispozitivul este conectat la Cloud. |
| | Brak połączenia z Internetem i chmurą | Bez připojení k internetu a cloudu | Kada se uređaj ne može povezati sa virtuelnim oblakom | Când dispozitivul nu poate se conectaază la Cloud. |
| | Sieć ZigBee zamknięta | Sít ZigBee je uzavřena | Zatvorena ZigBee mreža | Rețea ZigBee închisă. |
| | Identyfikacja sparowanych urządzeń | Režim identifikace | Prepoznavanje | Modul de identificare |
| | Sieć ZigBee otwarta (wyszukiwanie i dodawanie urządzeń) | Sít ZigBee je otevřena (pretraga i dodávání zařízení) | Otvorena ZigBee mreža (čauťaj i adaugaj dispozitive) | Rețea ZigBee deschisă (căuțaji și adaugaj dispozitive) |
| | Przekroczenie maksymalnej liczby urządzeń w sieci ZigBee | Přilší mnoho zařízení připojených k síti ZigBee | Kada je premašen maksimalni dozvoljeni broj uređaja | La depășirea numărului maxim de dispozitive permise. |
| | Bramka połączona z routerem przez LAN lub Wi-Fi | Brána je připojena k routeru přes LAN nebo WIFI | Mrežni ruter povezan preko LAN ili WIFI mreže | Gateway-ul este conectat la router prin LAN sau Wi-Fi |
| | Bramka nie jest połączona z routerem przez sieć LAN lub Wi-Fi | Brána není připojena ke směrovači prostřednictvím sítě LAN nebo Wi-Fi | Mrežni ruter nije povezan preko LAN ili WIFI mreže | Gateway-ul nu este conectat la router prin LAN sau Wi-Fi |

Instalacja w trybie online - przy użyciu kabla Ethernet

(z Internetem za pomocą aplikacji SALUS Premium)

Instalace v režimu Online - pomocí kabelu Ethernet

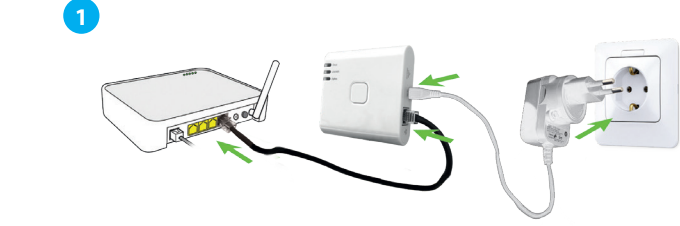
(s připojením k internetu přes aplikaci SALUS Premium)

Instalacija u Online režimu – preko ethernet (Ethernet) kabla

(veza sa internetom preko aplikacije SALUS Premium)

Instalare în modul Online - utilizând cablu Ethernet

(cu conexiune la internet prin aplicația SALUS Premium)

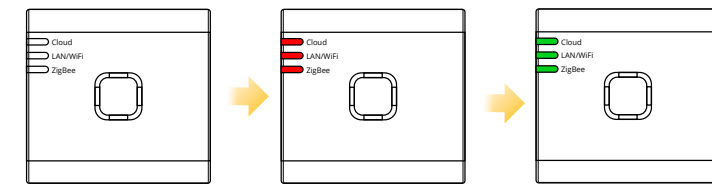


Po włączeniu bramki do zasilania i podłączeniu jej do routera poczekaj, aż wszystkie diody LED zaświecą się na zielono.

Po zapnutí brány a připojení k routeru počkejte, dokud se všechny LED diody nerozsvítí zeleně.

Nakon uključivanja i povezivanja Univerzalnog mrežnog rutera na ruter sačekajte dok svi LED indikatori počnu da svetle zeleno.

După ce gateway-ul a fost pornit și conectat la router, așteptați până când toate LED-urile sunt verzi.

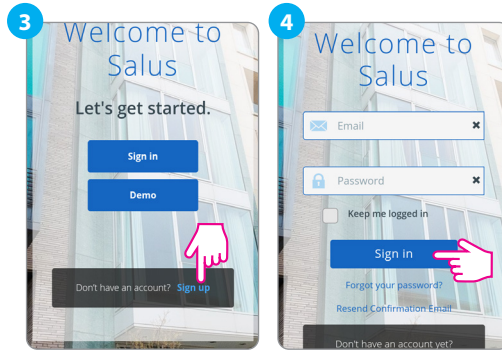


Ten produkt musi być używany z aplikacją SALUS Premium. Może być używany z wersją mobilną dostępną w Google Play i App Store lub w aplikacji internetowej, korzystając z następującego linku: eu.premium.salusconnect.io

Tento produkt je nutné používat s aplikací SALUS Premium. Lze použít s mobilní verzí dostupnou na Google Play a App Store nebo s webovou aplikací na následujícím odkazu: eu.premium.salusconnect.io

Proizvod se mora koristiti sa aplikacijom SALUS Premium. Može se koristiti sa mobilnom verzijom dostupnom u prodavnicama Google Play i App Store ili web-aplikacijom na sledećoj vezi: eu.premium.salusconnect.io

Acest produs trebuie utilizat cu aplicația SALUS Premium. Poate fi folosit cu versiunea mobilă disponibilă pe Google Play și App Store sau aplicația web accesând următorul link: eu.premium.salusconnect.io

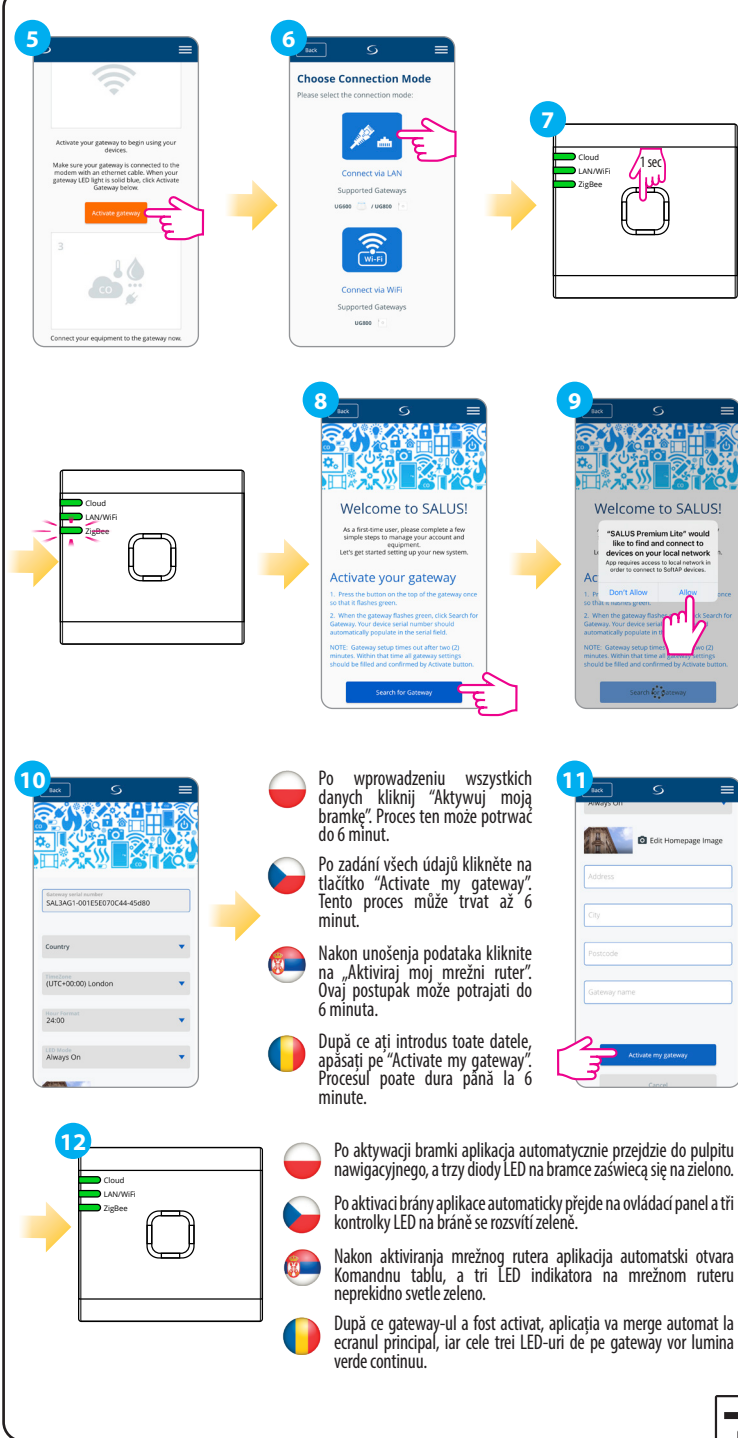


Zarejestruj się, stwórz konto i zatwierdź je. Następnie zaloguj się.

Zaregistrujte se a vytvořte si účet. Poté se můžete přihlásit do aplikace SALUS Premium.

Registrujte se, otvorite nađog i potvrdite ga. Zatim se prijavite.

Creăți un cont și confirmați-l. După aceea vă rugăm să vă conectați.



HEAD OFFICE:
SALUS Controls
Units 8-10, Northfield Business Park, Forge Way, Parkgate Rotherham, S60 1SD
Email: sales@salus-tech.com
SALUS Controls GmbH,
Dieselstrasse 34,
63165 Mühlheim am Main
support@salus-controls.de

PL: poland@saluscontrols.com
RO: tehnic@saluscontrols.ro

www.saluscontrols.com

POWER SUPPLY:
INPUT: AC 100 - 240V, 50-60Hz, 0.3A
OUTPUT : 5.0V = 0.85A, 4.25W

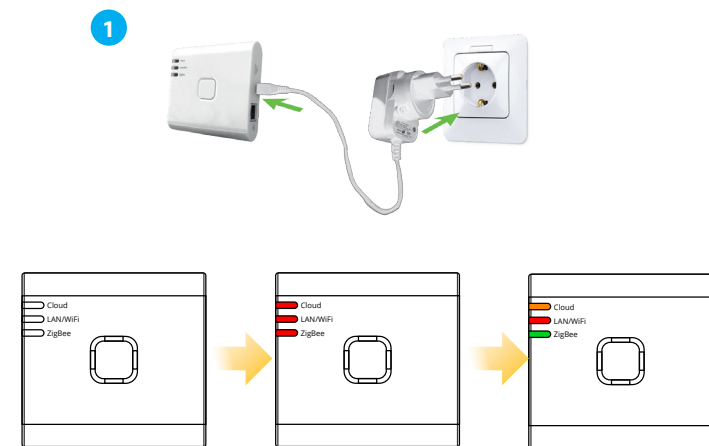
www.saluscontrols.com
SALUS Controls is a member of the Computime Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc. reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

Instalacja w trybie online - przy użyciu Bluetooth (z Internetem za pomocą aplikacji SALUS Premium)

Instalace v režimu Online - pomocí Bluetooth (s připojením k internetu přes aplikaci SALUS Premium)

Instalacija u Online režimu – koristeći Bluetooth vezu (veza sa internetom preko aplikacije SALUS Premium)

Instalare în modul Online - utilizând Bluetooth (cu conexiune la internet prin aplicația SALUS Premium)

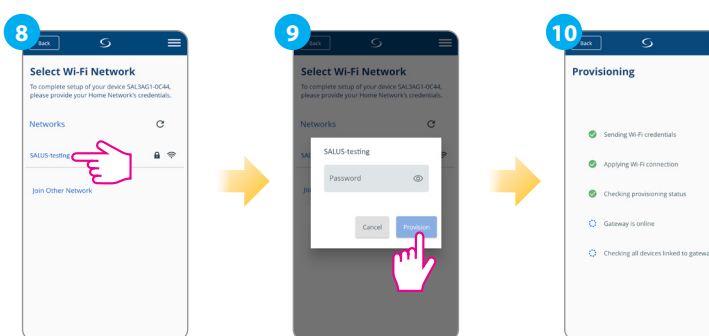
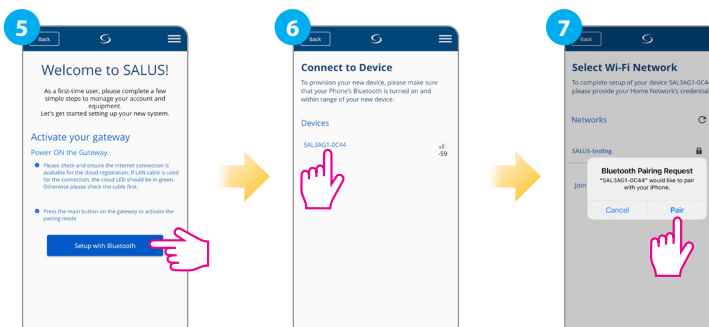
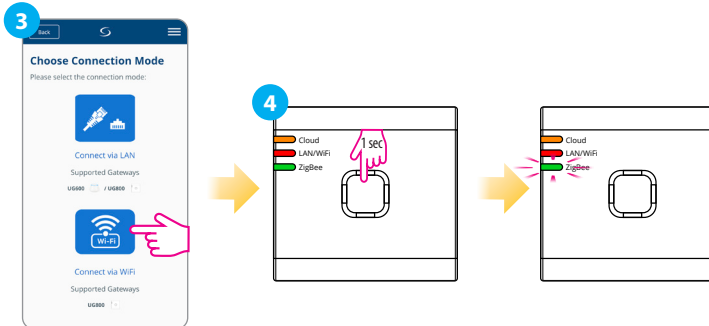


1 Po włączeniu bramki wykonaj kroki od 2 do 5 z części „Instalacja w trybie online - przy użyciu kabla Ethernet”.

2 Po zapnutí brány postupujte podle kroků 2 - 5 z „Instalace v režimu Online - pomocí kabelu Ethernet”.

3 Nakon uključivanja mrežnog rutera pratite korake br. 2-5 iz uputstva „Montaža u Online režimu – preko ethernet (Ethernet) kabla”.

4 După ce gateway-ul a fost pornit, urmați pașii de la 2 - 5 din „Instalare în modul Online - utilizând cablu Ethernet”.



11 Po wprowadzeniu wszystkich danych kliknij „Aktywuj moją bramkę”. Proces ten może potrwać do 6 minut.

12 Po zadaniu všech údajů klikněte na tlačítko „Aktivace my gateway”. Tento proces může trvat až 6 minut.

13 Nakon unošenja podataka kliknite na „Aktiviraj moj mrežni ruter”. Ovaj postupak može trajati do 6 minuta.

14 După ce atâți introdus toate datele, apăsați pe „Activate my gateway”. Procesul poate dura până la 6 minute.

15 Po aktivaciji bramki aplikacija automatski pređe do pulpitu navigacijskog, a tri diode LED na bramci zažvjećaju se zeleno.

16 Po aktivaci brány aplikace automaticky přejde na ovládací panel a tři kontrolky LED na bráně se rozsvítí zeleně.

17 Nakon aktiviranja mrežnog rutera aplikacija automatski otvara Komandnu tablu, a tri LED indikatora na mrežnom ruteru neprekidno svetle zeleno.

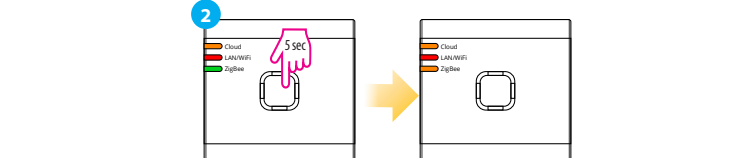
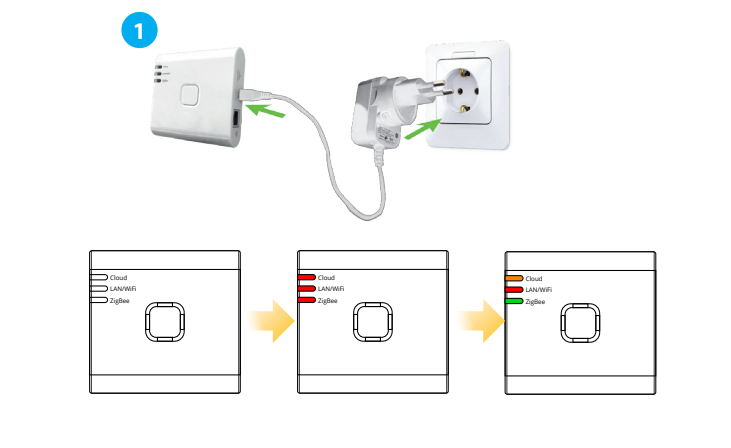
18 După ce gateway-ul a fost activat, aplicația va merge automat la ecranul principal, iar cele trei LED-uri de pe gateway vor lumina verde continuu.

Instalacja w trybie lokalnym (Offline) (bez połączenia z Internetem)

Instalace v režimu Offline (bez připojení k internetu)

Instalacija u Offline režimu (bez veze sa internetom)

Instalare în modul Offline (fără conexiune la internet)



3 Aby rozpocząć instalację systemu, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aż dioda LED ZigBee zaświeci się na pomarańczowo. Oznacza to, że sieć ZigBee jest gotowa do przyjęcia urządzeń Salus Premium.

4 Uwaga: Aby dowiedzieć się, jak zsynchronizować poszczególne urządzenia systemu SALUS Premium z UG800 - należy odnieść się do instrukcji obsługi danego modelu.

5 Instalaci systému zahájte stisknutím a podržením tlačítka po dobu 5 sekund, dokud se kontrolka ZigBee nerozsvítí oranžově. To znamená, že síť ZigBee je připravena přijímat zařízení Salus Premium.

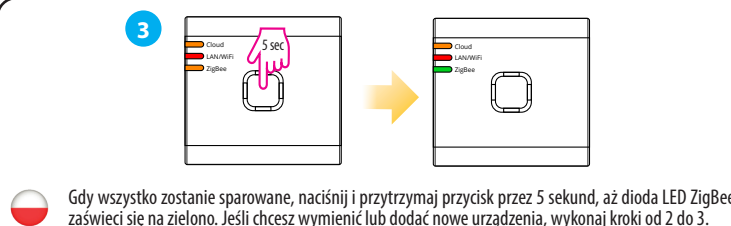
6 Poznámka: Informace o synchronizaci jednotlivých zařízení systému iT600 s UG800 naleznete v uživatelské návodů příslušného modelu.

7 Da biste pokrenuli instalaciju sistema, pritisnite i zadržite dugme 5 sekundi sve dok LED indikator „ZigBee” ne zasvetli narandžasto. To znači da je ZigBee mreža spremna za dodavanje Salus Premium uređaja.

8 Napomena: Savetujemo vam da pročitate priručnike za pojedinačne uređaje pre nego što pokrenete postupak instalacije svakog od njih.

9 Pentru a începe instalarea sistemului, apăsați și mențineți apăsat butonul timp de 5 secunde până când LED-ul ZigBee devine portocaliu continuu. Aceasta înseamnă că rețeaua ZigBee este pregătită să accepte dispozitivele Salus Premium.

10 Notă: Este foarte recomandat să consultați manualele individuale ale dispozitivelor înainte de a începe procesul de instalare pentru fiecare dintre ele. Anumite dispozitive nu pot fi adăugate în modul offline.



3 Gdy wszystko zostanie sparowane, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aż dioda LED ZigBee zaświeci się na zielono. Jeśli chcesz wymienić lub dodać nowe urządzenia, wykonaj kroki od 2 do 3.

4 Uwaga: Jeśli chcesz zmienić tryb Offline na Online, musisz znaleźć sprzęt za pośrednictwem aplikacji. Wszystkie ustawienia systemu zostaną automatycznie przeniesione na serwer w chmurze SALUS. Nie ma potrzeby ponownej instalacji w trybie Online.

5 Když je vše spárováno, stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 sekund, dokud se kontrolka ZigBee nerozsvítí zeleně. Pokud chcete vyměnit nebo přidat nová zařízení, ujistěte se, že jste provedli kroky 2 a 3.

6 Poznámka: Pokud chcete změnit režim offline na režim online, musíte najít zařízení prostřednictvím aplikace. Všechna nastavení systému se automaticky přesunou na cloudový server SALUS. V režimu Online nemusíte instalaci provádět znovu.

7 Nakon što ste sve uparili, pritisnite i zadržite dugme 5 sekundi dok LED indikator „ZigBee” ne zasvetli zeleno. Ako želite da zamenite uređaje ili dodate nove, pratite korake 2. i 3.

8 Napomena: Ako želite da pređete iz Offline u Online režim, morate da skenirate uređaje preko aplikacije. Sve sistemske postavke automatski se otremaju na SALUS-ov server u virtualnom oblaku. U Online režimu ne morate da ponavljate instalaciju.

9 Când totul este împerecheat, apăsați și țineți apăsat butonul timp de 5 secunde până când LED-ul ZigBee devine verde continuu. Dacă doriți să înlocuiți sau să adăugați noi dispozitive, asigurați-vă că urmați pașii 2 și 3.

10 Notă: Dacă doriți să schimbați modul Offline în modul Online, trebuie să scanați echipamentele prin intermediul aplicației. Toate dispozitivele și setările sistemului vor fi mutate automat în cloud-ul SALUS și vor fi afișate în aplicație. Nu este nevoie să faceți din nou instalarea în modul Online.

Zmiana łączności z LAN na WiFi

Aby zmienić połączenie z LAN na WiFi, wykonaj poniższe kroki.

WiFi SSID: nazwa Twojej sieci bezprzewodowej (wielkość znaków ma znaczenie)

WiFi Password: hasło Twojej sieci bezprzewodowej

Uwaga: Połączenie WiFi może być mniej stabilne od połączenia poprzez kabel.

Změna připojení z LAN na WiFi

Chcete-li změnit připojení z LAN na WiFi, postupujte podle následujících kroků.

WiFi SSID: název sítě (pozor na velká a malá písmena)

WiFi Heslo: heslo sítě.

Poznámka: WiFi připojení k internetu nemusí být tak stabilní jako připojení kabelem.

Promena vrste veze sa LAN na WiFi

Da biste promenili vrstu veze sa LAN na WiFi, pratite donje korake.

WiFi SSID: ime vaše mreže (razlikuje mala i velika slova)

WiFi Password: lozinka vaše mreže

Napomena: WiFi veza sa internetom možda neće biti stabilna kao veza preko kabla.

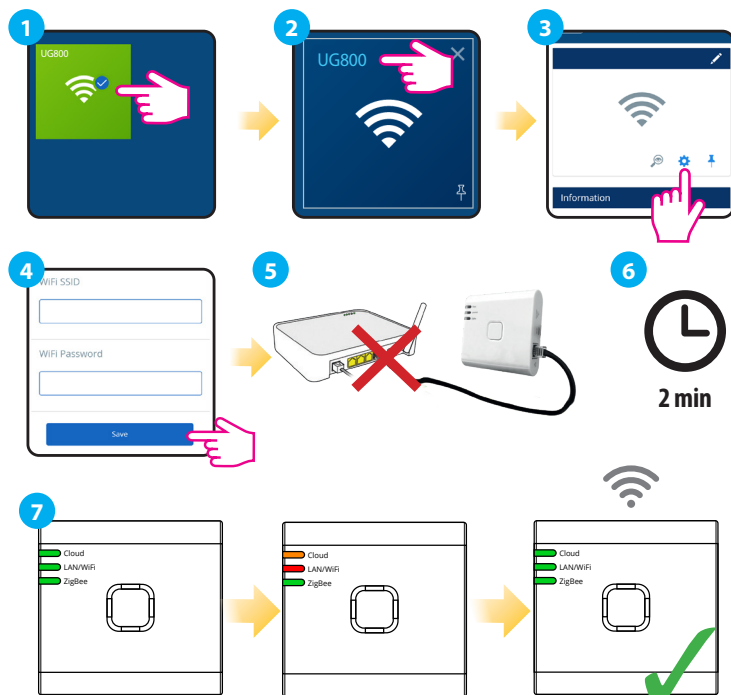
Schimbarea conectivității de la LAN la WiFi

Pentru a schimba conectivitatea din LAN în WiFi, urmați pașii de mai jos.

WiFi SSID: numele rețelei dvs. (Sensibil la majuscule)

Parola WiFi: parola rețelei dvs

Notă: Este posibil ca folosind conexiunea la internet prin modul WiFi să nu fie la fel de stabilă ca cea de pe cablu.



Identyfikacja sparowanych urządzeń

Aby sprawdzić, które urządzenia są sparowane z Twoim systemem, wciśnij przycisk na UG800. Gdy na UG800 dioda ZigBee zacznie migać na zielono to na każdym sparowanym urządzeniu pojawi się odpowiednia informacja. Poczekaj 10 minut, aby proces zakończył się automatycznie lub wciśnij ponownie przycisk na UG800, aby zakończyć go natychmiast.

Identifikace spárovaných zařízení

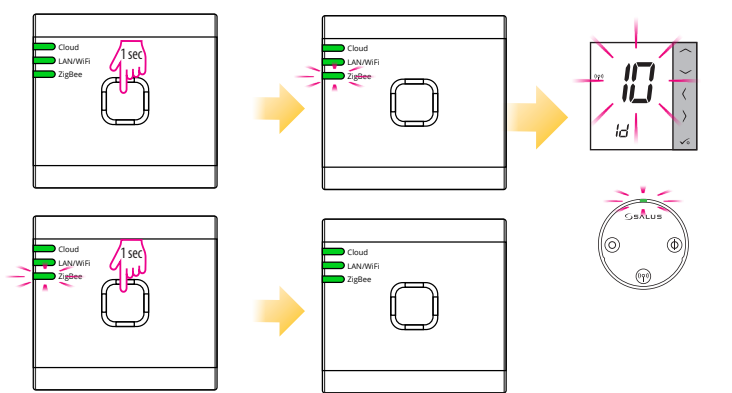
Chcete-li zkontrolovat, která zařízení jsou se systémem spárována, stiskněte tlačítko na UG800. Pokud na UG800 bliká zelená LED dioda - na každém správně spárovaném zařízení se zobrazí informace. Vyčkejte 10 minut, než se režim identifikace automaticky ukončí, nebo znovu stiskněte tlačítko na UG800, než se režim identifikace automaticky ukončí.

Provera konfiguracije sistema

Kako biste proverili koji su uređaji u sistemu upareni i ispravno konfigurisani, na raspolaganju vam je režim „Prepoznaj”. Pritisnite dugme da biste aktivirali režim prepoznavanja. Mrežni ruter UG800 prebacuje svu opremu koja je povezana na sistem u režim prepoznavanja. Ponovo pritisnite dugme da otkazete proces prepoznavanja. Režim prepoznavanja će se isključiti nakon 10 minuta.

Verificarea configurării sistemului

Pentru a verifica ce dispozitive ale sistemului dvs. sunt asociate și au fost configurat corect, puteți utiliza modul Identificare. Apăsând butonul pentru a porni procesul de Identificare. Folosind modul de Identificare, UG800 va afișa toate echipamentele care sunt conectate la sistemul dvs. Apăsând butonul din nou pentru a anula procesul de identificare. Modul de identificare se va opri automat după 10 minute.



Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych w bramce UG800 spowoduje usunięcie z jej pamięci wszystkich ustawień i sparowanych z nią urządzeń. Aby to zrobić, użyj spinacza do papieru lub szpilki, stisknięte i przytrzymane przycisk przez około 10 sekund, aż wszystkie diody LED zaświecą się na pomarańczowo, a następnie zwolnij go.

Obnova továrniho nastavení

Obnovením továrního nastavení brány UG800 se z její paměti vymažou všechna nastavení a spárovaná zařízení. K restartu brány použijte kancelářskou sponku nebo špendlík, stiskněte a podržte tlačítko po dobu asi 10 sekund, dokud se všechny LED diody nerozsvítí oranžově, a poté jej uvolněte.

Vraćanje na fabričke postavke

Vraćanjem mrežnog rutera UG800 na fabričke postavke brišu se sve postavke i upareni uređaji iz njegove memorije. Da biste to učinili, spaljalicom ili čiodom pritisnite i zadržite dugme oko 10 sekundi dok svi LED indikatori ne zasvetle narandžasto, a zatim ga otpustite.

Revenire la setările din fabrică

Revenirea la setările din fabrică în gateway-ul UG800 va șterge toate setările și dispozitivele asociate cu acesta din memoria sa. Pentru a face acest lucru, utilizați agrafă sau un ac pentru a apăsa și țineți apăsat butonul timp de aproximativ 10 secunde, până când toate LED-urile luminează portocaliu și eliberați-l.

